



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

18. november 2003

## PRESSEMEDDELELSE

### **EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 14. november 2003**

#### **I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer**

I ugen, der sluttede den 14. november 2003, faldt **guld og tilgodehavender i guld** (aktivpost 1) med 108 mio. euro svarende til et salg af 10 tons guld foretaget af en national centralbank i Eurosystemet i overensstemmelse med centralbankaftalen om guld af 26. september 1999 (Central Bank Gold Agreement).

I samme uge faldt Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrukket passivpost 7, 8 og 9) med 0,4 mia. euro til 190,5 mia. euro som følge af kunde- og porteføljetransaktioner.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residerter i euroområdet** (aktivpost 7) faldt med 0,2 mia. euro til 53,1 mia. euro. **Seddelomløbet** (passivpost 1) var praktisk taget uændret og udgjorde 401,9 mia. euro. **Forpligtelser over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5.1) steg med 1,4 mia. euro til 37,3 mia. euro.

#### **II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer**

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrukket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) steg med 0,9 mia. euro til 245,9 mia. euro. Tirsdag den 11. november 2003 udløb en **primær markedsoperation** på 117 mia. euro, og en ny på 118 mia. euro blev afviklet.

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) var praktisk taget nul (hvilket var næsten det samme som i ugen før). Anvendelsen af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) udgjorde 0,1 mia. euro (mod praktisk taget nul i ugen før).

### **III. Anfordringskonti tilhørende euroområdets kreditinstitutter**

Som et resultat af alle transaktioner faldt kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med 1 mia. euro til 132,4 mia. euro.

**Den Europæiske Centralbank**

Presse- og Informationsafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455 - Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Eftertryk tilladt med kildeangivelse**



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

## Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 14. november 2003

(Mio. EUR)

Aktiver	Balance pr. 14. november 2003	Ændring i forhold til ugen før pga. transaktioner	Passiver	Balance pr. 14. november 2003	Ændring i forhold til ugen før pga. transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	130.609	-108	1 Seddelomløb	401.928	30
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residenter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer		
2.1 tilgodehavender hos IMF	32.204	47	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravssordningen)	132.425	-976
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	163.480	-3.177	2.2 indlånsfacilitet	58	43
	195.684	-3.130	2.3 tidsindskud	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residenter i euroområdet	15.773	-138	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residenter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	1	-4
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	5.098	100		132.484	-937
4.2 tilgodehavender opstættet i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	208	0
	5.098	100	4 Udstedte gældsbeviser	1.054	0
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer			5 Forpligtelser i euro over for andre residenter i euroområdet		
5.1 primære markedsoperationer	201.999	1.000	5.1 offentlig forvaltning og service	37.326	1.352
5.2 langfristede markedsoperationer	44.999	0	5.2 andre forpligtelser	5.859	430
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0		43.185	1.782
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	6 Forpligtelser i euro over for residenter uden for euroområdet	9.655	34
5.5 marginal udlånsfacilitet	7	-42	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residenter i euroområdet	749	23
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	26	-55	8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residenter uden for euroområdet		
	247.031	903	8.1 indlån og andre forpligtelser	14.238	-2.912
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	732	137	8.2 forpligtelser opstættet i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
7 Værdipapirer i euro fra residenter i euroområdet	53.124	-230		14.238	-2.912
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	43.757	-19	9 Tildelte særlige trækningsrettigheder i IMF	5.991	0
9 Andre aktiver	120.055	799	10 Andre forpligtelser	66.184	292
			11 Revalueringsskonti	71.174	0
			12 Kapital og reserver	65.013	2
<b>Aktiver i alt</b>	<b>811.863</b>	<b>-1.686</b>	<b>Passiver i alt</b>	<b>811.863</b>	<b>-1.686</b>

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.